













# FERROVIE E PUBBLICO

## I regolamenti per il servizio viaggiatori sono troppo antiquati: bisogna semplificarli

Le ferrovie, di cui l'Italia celebra il centenario, hanno raggiunto nel campo tecnico progressi giganteschi. I perfezionamenti della locomotiva a vapore, il meraviglioso sviluppo della trazione elettrica, la invenzione delle automobili a carburante (litore) hanno enormemente esteso le possibilità del grandioso organismo.

### Cento pagine sono troppe

I mezzi di trasporto di cui oggi si dispone consentono di raggiungere velocità che fino a pochi anni addietro sarebbero sembrate un sogno, e per rendere possibile la più alta velocità si sono rettificati i tracciati delle linee principali con opere che in qualche caso hanno presentato difficoltà eccezionali: si sono rafforzati gli armamenti, trasformati i sistemi di segnalazione, perfezionati gli apparecchi di sicurezza. I treni corrono sicuri ed offrono al pubblico tutte le desiderabili comodità.

Oggi le nostre ferrovie occupano un posto di primo piano fra le maggiori reti d'Europa, e l'opera di rinnovamento e potenziamento di questo grande strumento dell'attività nazionale continua senza sosta, secondo le direttive tracciate dal Regio Commissario.

Dove ancora si richiede un radicale rinnovamento è il settore dei regolamenti di trasporto, cioè di quel complesso di norme e disposizioni che regolano l'uso delle ferrovie, e che perciò interessano più da vicino tutti quelli che si servono della ferrovia. E' stato in questi giorni annunciato un provvedimento destinato a semplificare il sistema tariffario per il trasporto delle merci ed è certo che opportune semplificazioni dovranno adottarsi anche nel servizio dei viaggiatori.

Le disposizioni che regolano il trasporto dei viaggiatori, originariamente semplici, si sono andate sempre più complicando, ed oggi chi viaggia è tenuto ad osservare: il Regolamento di polizia ferroviaria, le norme relative alle tariffe per i trasporti delle persone, le Avvertenze e condizioni di ammissione dei viaggiatori nei treni, ed altre norme speciali, le cui parti essenziali si trovano riprodotte nell'«Ora» ufficiale (edizione F.L.I. Pozzani) ora occupano un centinaio di pagine dense di stampa.

### Qualche esempio

Tutte queste disposizioni non sono più in armonia con i moderni progressi del mezzo d'esercizio, ed in qualche caso annullano i benefici dei miglioramenti ottenuti nei carichi tecnici. E' necessario che non più essere sottoposto ad un esame di coscienza ferroviaria, e molte volte il viaggiatore, dopo essersi munito di regolare biglietto, si ritrova in treno con un biglietto a portata e regolazioni supplementari, di cui non riesce a rendersi conto.

Varrà qualche esempio a chiarire queste considerazioni. Esaminiamo le condizioni di ammissione nei treni. Ve ne è un lungo elenco, al più dire che per tutti i treni principali sono stabilite condizioni limitative. Ad esempio, nel direttorio 1, in partenza da Torino alle 7.10, sono ammessi viaggiatori di terza classe soltanto se diretti a Roma od oltre. Di questo treno può dunque servirsi un viaggiatore di terza classe che va da Civitavecchia a Roma, ma non può usare un viaggiatore diretto a Livorno, Grosseto, ecc., anche se proveniente da Torino o da altra stazione precedente a Torino. Il viaggiatore ignora dove pagare il cambio di classe, per il quale il cambio di classe, per il servizio locale, nel tratto Genova-Torino, chi è iniziato ai misteri dei regolamenti ferroviari, sa che può sfuggire alla restrizione acquistando un biglietto di «combinazione» (il Torino a Sangone (prima stazione della linea Torino-Pinerolo) poiché con tale biglietto il viaggiatore, pur essendo diretto a Torino, è considerato diretto a Sangone, e può quindi proseguire per la via di Livorno, Grosseto, ecc., anche se proveniente da Torino o da altra stazione precedente a Torino. Il viaggiatore ignora dove pagare il cambio di classe, per il quale il cambio di classe, per il servizio locale, nel tratto Genova-Torino, chi è iniziato ai misteri dei regolamenti ferroviari, sa che può sfuggire alla restrizione acquistando un biglietto di «combinazione» (il Torino a Sangone (prima stazione della linea Torino-Pinerolo) poiché con tale biglietto il viaggiatore, pur essendo diretto a Torino, è considerato diretto a Sangone, e può quindi proseguire per la via di Livorno, Grosseto, ecc., anche se proveniente da Torino o da altra stazione precedente a Torino.

### La tariffa differenziale

Vediamo ora un'altra questione che da tempo si discute, e che si discute: quella dell'«itinerario» che i viaggiatori possono seguire con l'acquisto di un biglietto ordinario. E' noto che nelle nostre ferrovie le tariffe viaggiatori sono differenziali, cioè decrescenti, il che vuol dire, ad esempio, che per i viaggi in terza classe il prezzo base per viaggiatore-chilometro è di 24 centesimi per i primi 20 chilometri, di 19 cent. per il percorso successivo da 20 a 400 chilometri, di 15 cent. per il seguente tratto da 401 a 600 chilometri, e così di seguito.

L'istituzione di questa tariffa, andata in vigore nel 1924, aveva lo scopo evidente di favorire viaggi a lunghe distanze, in armonia con i progressi della tecnica e con le moderne necessità della vita; ma all'atto pratico, le complicanze delle tariffe differenziali hanno di molto attenuato i vantaggi.

E' infatti stabilito che i biglietti ordinari sono rilasciati per la via più breve fra la stazione di partenza e quella di destinazione; di disposizione che contrasta con la realtà tecnica della rete ferroviaria.

Un viaggiatore che voglia andare, ad esempio, da Torino a Roma, via Bologna-Pesce (deviazione non ammessa) potrà anche munitosi di un unico biglietto comprendente l'intero itinerario, pagando beninteso il prezzo corrispondente a quello di due percorsi parziali; ma per ottenere questa pur piccola facilitazione, dovrà prima di tutto, alla stazione di origine del viaggio, farsi prima della partenza del treno, non si può dire che il pubblico ne rimanga facilitato.

### I biglietti circolari

Entriamo infine nel vasto campo dei biglietti a tariffa ridotta. Vi è in questa forma di biglietti una grande varietà di tipi e di norme di applicazione, che non sempre ne rendono l'uso facile e pratico. Così, ad esempio, i biglietti circolari ad itinerario fisso, che offrono determinate combinazioni di viaggio con prezzi ridotti del 30 per cento, non possono sempre concordare con le esigenze di chi li acquista, e per questo sono stati istituiti anche i biglietti circolari ad itinerario variabile.

### Edilio Ehrenfreund

Il Comm. Mario Olivi e l'Avv. Comm. Remo Novellino-Borrelli annunciano nel dolore la morte avvenuta ieri del

### Cav. Uff. Luigi Valenzano

adorato padre del loro consocio Avv. Comm. Mario Valenzano.

Torino, 8 febbraio 1940-XVII.

Pompe Funari Genta - Telefono 46-018

La Soc. An. G.R.E.A. partecipa alla dolorosa perdita del

### Cav. Uff. Luigi Valenzano

Il Personale della Ditta Mario Olivi e C. e della Soc. An. G.R.E.A. comunica il decesso ieri avvenuto del

### Cav. Uff. Luigi Valenzano

adorato padre dell'Avv. Comm. Mario Valenzano suo Complice ed Amministratore.

Torino, 8 febbraio 1940-XVII.

Pompe Funari Genta - Telefono 46-018

Lunedì 5 corrente alle ore 15 sprava nella pace dei giusti l'anima eletta di

### Giulio Vaghi

esempio di rara bontà, probità e di carità.

Il degnissimo signor Giulio Vaghi, la sua adorata moglie, i fratelli Pappino, Emilio, la suocera Giulia Sommariva, la cognata Pina Viamara e parenti tutti annunciano con animo straziato l'improvvisa perdita a

funerali avvenuti.

Milano, 7 febbraio 1940-XVII.

Imp. Funari, A. d'Onza 99 - Tel. 67-026

Dalle ore 15 del 5 febbraio correnti

### Giulio Vaghi

non è più.

Lo piangono i fratelli Giuseppe ed Emilio nella più profonda

desolazione. A funerali avvenuti come da desiderio del caro

Esultino.

Milano, 7 febbraio 1940-XVII.

Collaboratori della Ditta Fratelli Vaghi hanno il profondo dolore di annunciare la morte del

### Giulio Vaghi

avvenuta il 5 febbraio corrente.

Milano, 7 febbraio 1940-XVII.

Oggi, dopo breve malattia, ci ha lasciato a serenamente spirava in età di anni 77

### Domenica Borghi v. Pastoris

virtuosa ed amatissima Madre; lasciando nel dolore i figli Umberto e Gabriella Sorotto, il genero, la nuora, le cognate ed i nipoti.

Si prega di non inviare fiori e di dispensare dalle visite.

Torino, 7 febbraio 1940-XVII.

Via Giacinto Caviglioglio, 18.

Pompe Funari Genta - Telefono 46-018

Ieri serenamente spirava l'amata nonna di

### Giulia Lombardo ved. Crippa

Anguellini ne danno il triste annuncio ai figli ing. Ignazio, Guido, Ettore, Francesco, le nuore, i nipoti, i parenti tutti.

I funerali avranno luogo venerdì alle ore 10 in via Montecorona 108.

Pompe Funari Nazionale - Tel. 53-489

La famiglia della compianto

### Erminia Avaro ved. Mattei

commossa per la sincera dimissione di affetto tributata alla loro defunta nonna e nell'impossibilità di ringraziare personalmente esprime la più sincera gratitudine a quanti vallo di presenza con carità e con fiori, in particolare al dottor Mario Alfano che l'assistette con sapiente cura e attenzione filiale, al vicino di casa che con affettuosa premura si prodigò nella luttuosa circostanza.

Piacenza, 7 febbraio 1940-XVII.

Monsieur Funari Genta

Munito di tutti i Conforti Religiosi e della speciale Benedizione del Santo Padre, ieri serenamente spirava

### Valenzano Cav. Uff. Luigi

d'anni 81

Con cuore affranto danno il triste annuncio:

la moglie Anna Maria Edoglio;

i figli: Avv. Maria colla moglie Marianna De Filippi a figli Luigi e Pietro; Maria col marito Collo Saverio Carlo e figlia Rosanna; Maggiore Nino;

i fratelli: Cesare e la moglie Nina Costelli e Carolina ved. Neveloni-Berutti;

i cognati: il Marchese d'Alitalia Pietro Badoglio colla moglie Duchessa Sofia, Graziella ved. Badoglio, i nipoti e parenti tutti.

I funerali avranno luogo venerdì 8 corr. alle ore 10,30 partendo da corso Re Umberto n. 23.

La cara Salma verrà trasportata a Scorzello dell'Asil dove alle ore 14 seguirà l'accompagnamento al Sepolcro della famiglia.

Torino, 8 febbraio 1940-XVII.

Pompe Funari Genta - Telefono 46-018

Il Comm. Mario Olivi e l'Avv. Comm. Remo Novellino-Borrelli annunciano nel dolore la morte avvenuta ieri del

### Cav. Uff. Luigi Valenzano

adorato padre del loro consocio Avv. Comm. Mario Valenzano.

Torino, 8 febbraio 1940-XVII.

Pompe Funari Genta - Telefono 46-018

La Soc. An. G.R.E.A. partecipa alla dolorosa perdita del

### Cav. Uff. Luigi Valenzano

Il Personale della Ditta Mario Olivi e C. e della Soc. An. G.R.E.A. comunica il decesso ieri avvenuto del

### Cav. Uff. Luigi Valenzano

adorato padre dell'Avv. Comm. Mario Valenzano suo Complice ed Amministratore.

Torino, 8 febbraio 1940-XVII.

Pompe Funari Genta - Telefono 46-018

Lunedì 5 corrente alle ore 15 sprava nella pace dei giusti l'anima eletta di

### Giulio Vaghi

esempio di rara bontà, probità e di carità.

Il degnissimo signor Giulio Vaghi, la sua adorata moglie, i fratelli Pappino, Emilio, la suocera Giulia Sommariva, la cognata Pina Viamara e parenti tutti annunciano con animo straziato l'improvvisa perdita a

funerali avvenuti.

Milano, 7 febbraio 1940-XVII.

Imp. Funari, A. d'Onza 99 - Tel. 67-026

Dalle ore 15 del 5 febbraio correnti

### Giulio Vaghi

non è più.

Lo piangono i fratelli Giuseppe ed Emilio nella più profonda

desolazione. A funerali avvenuti come da desiderio del caro

Esultino.

Milano, 7 febbraio 1940-XVII.

Collaboratori della Ditta Fratelli Vaghi hanno il profondo dolore di annunciare la morte del

### Giulio Vaghi

avvenuta il 5 febbraio corrente.

Milano, 7 febbraio 1940-XVII.

Oggi, dopo breve malattia, ci ha lasciato a serenamente spirava in età di anni 77

### Domenica Borghi v. Pastoris

virtuosa ed amatissima Madre; lasciando nel dolore i figli Umberto e Gabriella Sorotto, il genero, la nuora, le cognate ed i nipoti.

Si prega di non inviare fiori e di dispensare dalle visite.

Torino, 7 febbraio 1940-XVII.

Via Giacinto Caviglioglio, 18.

Pompe Funari Genta - Telefono 46-018

Ieri serenamente spirava l'amata nonna di

### Giulia Lombardo ved. Crippa

Anguellini ne danno il triste annuncio ai figli ing. Ignazio, Guido, Ettore, Francesco, le nuore, i nipoti, i parenti tutti.

I funerali avranno luogo venerdì alle ore 10 in via Montecorona 108.

Pompe Funari Nazionale - Tel. 53-489

La famiglia della compianto

### Erminia Avaro ved. Mattei

commossa per la sincera dimissione di affetto tributata alla loro defunta nonna e nell'impossibilità di ringraziare personalmente esprime la più sincera gratitudine a quanti vallo di presenza con carità e con fiori, in particolare al dottor Mario Alfano che l'assistette con sapiente cura e attenzione filiale, al vicino di casa che con affettuosa premura si prodigò nella luttuosa circostanza.

Piacenza, 7 febbraio 1940-XVII.

Monsieur Funari Genta

# AMARO CORA

OGNI DOMENICA ALLE ORE 11 HALLE STAZIONI RADIO DEL 2° PIANO: GRANDI CONCERTI NINO-SINFONICI

# CORA-CORA

I DUE CLASSICI APERITIVI DALL'AROMA INCONFONDIBILE

PASTIGLIE REGINA

GEMMA MOBILI

Publicità Economica

ANNUNZI

L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30

ACQUISTANTI grandi variazioni di prezzo in ogni settore. L. 3 per parola - Minimo L. 30



100



digerire

**to pasto?**

...almente prodotto  
...dra, causa soverchi  
di stomaco. In po  
la Magnesina Bisur  
...ilizzzerà quasi acc  
... calmerà la muc  
... si procurerà una  
... sana e normale.  
...almeno digestive, pro  
la Magnesina Bisur  
...la Magnesina (pelv  
... L. 8.50 e L. 9.70.

**RICURATA**

**SIA**

**ATA**

ITALIANA

AVVILLI

**SAN**  
**MISCELA**  
**FÈ**

**SAN**  
O MILANO Tel. 33-881

**ZIO**  
**OSTALI**  
p la stessa solle  
i e sono recapitat  
a cent. 30  
o di L. 1,20.  
ia ed in raccoman

**volgersi a  
del Regno**





# LA STAMPA

## ULTIME NOTIZIE

TORINO - Giovedì 8 Febbraio 1940 - Anno XVIII - Num. 34

### Slitte blindate e cartucce velenose vanamente usate dai russi

**Gli sforzi russi per salvare gli accerchiati del Ladoga - Migliaia di sovietici caduti nella battaglia di Kuhmo - Un principe Borbone fra i volontari finnici**

Helinski, 7 febbraio. La ripresa dell'attività sulla linea Mannerheim nel settore di Kuhmo ha ridivenuto l'obiettivo principale dell'azione offensiva dei russi. L'intenzione del comando russo di venire in soccorso della guarnigione di Kuhmo è stata dimostrata da una serie di operazioni che si sono svolte nella zona di Ladoga. Le forze russe hanno tentato di sfondare la linea Mannerheim, ma senza successo. La battaglia di Kuhmo ha visto la caduta di migliaia di sovietici. Un principe Borbone ha aderito ai volontari finnici per combattere contro i russi.

### Insistenti rampogne tedesche contro la doppia politica inglese

**La cronaca della visita dei reparti universitari a Padova - La prima battaglia dei Legionari in Spagna**

Berlino, 7 febbraio. Le insistenti rampogne tedesche contro la doppia politica inglese continuano. Il governo tedesco si lamenta per l'atteggiamento ambiguo della Gran Bretagna. La cronaca della visita dei reparti universitari a Padova è stata riportata dai giornali. La prima battaglia dei Legionari in Spagna ha visto un bilancio negativo per i repubblicani.

### Trasmissioni dell'Eiar

**Oggi, 8 febbraio, alle ore 12.10 circa, la stazione radio dell'Eiar trasmetterà da Padova la cronaca della visita dei reparti universitari a Padova - La prima battaglia dei Legionari in Spagna**

Oggi, 8 febbraio, alle ore 12.10 circa, la stazione radio dell'Eiar trasmetterà da Padova la cronaca della visita dei reparti universitari a Padova. La prima battaglia dei Legionari in Spagna ha visto un bilancio negativo per i repubblicani.

### Vittime di sciagura d'auto

**La cronaca della visita dei reparti universitari a Padova - La prima battaglia dei Legionari in Spagna**

La cronaca della visita dei reparti universitari a Padova è stata riportata dai giornali. La prima battaglia dei Legionari in Spagna ha visto un bilancio negativo per i repubblicani.

### Il bollettino finlandese

Helinski, 7 febbraio. Il bollettino del Comando dell'esercito finlandese dice: «Nell'ultimo di Carrel il nemico ha continuato l'offensiva nella regione del lago Ladoga. Le forze finlandesi hanno resistito con successo. La battaglia di Kuhmo ha visto la caduta di migliaia di sovietici. Un principe Borbone ha aderito ai volontari finnici per combattere contro i russi.»

### Sul fronte terrestre

Berlino, 7 febbraio. Il Gran Quartier Generale comunica: «Il fronte terrestre è stabile. Le forze tedesche hanno resistito con successo. La battaglia di Kuhmo ha visto la caduta di migliaia di sovietici. Un principe Borbone ha aderito ai volontari finnici per combattere contro i russi.»

### Giuseppe Piazza

Giuseppe Piazza, 7 febbraio. Il fronte terrestre è stabile. Le forze tedesche hanno resistito con successo. La battaglia di Kuhmo ha visto la caduta di migliaia di sovietici. Un principe Borbone ha aderito ai volontari finnici per combattere contro i russi.

### Tre studenti disdettoni

Napoli, 7 febbraio. Tre studenti disdettoni. La cronaca della visita dei reparti universitari a Padova è stata riportata dai giornali. La prima battaglia dei Legionari in Spagna ha visto un bilancio negativo per i repubblicani.

### La neutralità tedesca nel conflitto russo-finlandese

Berlino, 7 febbraio. La neutralità tedesca nel conflitto russo-finlandese è stata confermata. Il governo tedesco ha dichiarato che non interverrà nella guerra. La battaglia di Kuhmo ha visto la caduta di migliaia di sovietici. Un principe Borbone ha aderito ai volontari finnici per combattere contro i russi.

### In Francia si chiedono a gran voce aiuti per la Finlandia

Parigi, 7 febbraio. In Francia si chiedono a gran voce aiuti per la Finlandia. Il governo francese ha chiesto che la Finlandia sia considerata un alleato. La battaglia di Kuhmo ha visto la caduta di migliaia di sovietici. Un principe Borbone ha aderito ai volontari finnici per combattere contro i russi.

### La perquisizione a Parigi della rappresentanza commerciale dell'Unione Sovietica

Parigi, 7 febbraio. La perquisizione a Parigi della rappresentanza commerciale dell'Unione Sovietica ha visto la scoperta di documenti compromettenti. La battaglia di Kuhmo ha visto la caduta di migliaia di sovietici. Un principe Borbone ha aderito ai volontari finnici per combattere contro i russi.

### Teatri e Concerti

Teatri e Concerti. La cronaca della visita dei reparti universitari a Padova è stata riportata dai giornali. La prima battaglia dei Legionari in Spagna ha visto un bilancio negativo per i repubblicani.

### Leo Rea

Leo Rea, 7 febbraio. La cronaca della visita dei reparti universitari a Padova è stata riportata dai giornali. La prima battaglia dei Legionari in Spagna ha visto un bilancio negativo per i repubblicani.

### Saragiolu parte da Sofia

Sofia, 7 febbraio. Saragiolu parte da Sofia. La cronaca della visita dei reparti universitari a Padova è stata riportata dai giornali. La prima battaglia dei Legionari in Spagna ha visto un bilancio negativo per i repubblicani.

### L'arrivo a Istanbul

Istanbul, 7 febbraio. L'arrivo a Istanbul. La cronaca della visita dei reparti universitari a Padova è stata riportata dai giornali. La prima battaglia dei Legionari in Spagna ha visto un bilancio negativo per i repubblicani.

### Il secondo concerto del Sindacato Orchestrali

Il secondo concerto del Sindacato Orchestrali. La cronaca della visita dei reparti universitari a Padova è stata riportata dai giornali. La prima battaglia dei Legionari in Spagna ha visto un bilancio negativo per i repubblicani.

### La pace balcanica non sarà turbata

Istanbul, 7 febbraio. La pace balcanica non sarà turbata. La cronaca della visita dei reparti universitari a Padova è stata riportata dai giornali. La prima battaglia dei Legionari in Spagna ha visto un bilancio negativo per i repubblicani.

### La pace balcanica non sarà turbata

La pace balcanica non sarà turbata. La cronaca della visita dei reparti universitari a Padova è stata riportata dai giornali. La prima battaglia dei Legionari in Spagna ha visto un bilancio negativo per i repubblicani.

### La pace balcanica non sarà turbata

La pace balcanica non sarà turbata. La cronaca della visita dei reparti universitari a Padova è stata riportata dai giornali. La prima battaglia dei Legionari in Spagna ha visto un bilancio negativo per i repubblicani.

### La pace balcanica non sarà turbata

La pace balcanica non sarà turbata. La cronaca della visita dei reparti universitari a Padova è stata riportata dai giornali. La prima battaglia dei Legionari in Spagna ha visto un bilancio negativo per i repubblicani.

### La pace balcanica non sarà turbata

La pace balcanica non sarà turbata. La cronaca della visita dei reparti universitari a Padova è stata riportata dai giornali. La prima battaglia dei Legionari in Spagna ha visto un bilancio negativo per i repubblicani.

### La pace balcanica non sarà turbata

La pace balcanica non sarà turbata. La cronaca della visita dei reparti universitari a Padova è stata riportata dai giornali. La prima battaglia dei Legionari in Spagna ha visto un bilancio negativo per i repubblicani.

### La pace balcanica non sarà turbata

La pace balcanica non sarà turbata. La cronaca della visita dei reparti universitari a Padova è stata riportata dai giornali. La prima battaglia dei Legionari in Spagna ha visto un bilancio negativo per i repubblicani.

### La pace balcanica non sarà turbata

La pace balcanica non sarà turbata. La cronaca della visita dei reparti universitari a Padova è stata riportata dai giornali. La prima battaglia dei Legionari in Spagna ha visto un bilancio negativo per i repubblicani.







# LA STAMPA

## ULTIME NOTIZIE

TORINO - Giovedì 8 Febbraio 1940 - Anno XVIII - Num. 34

### Slitte blindate e cartucce velenose vanamente usate dai russi

Gli sforzi russi per salvare gli accerchiati del Ladoga - Migliaia di sovietici caduti nella battaglia di Kuhmo - Un principe Borbone fra i volontari finnici

**Helinki, 7 febbraio.** La ripresa dell'attività nella linea del fronte russo, dopo il successo di Kuhmo, ha dato luogo a una serie di notizie che, sebbene non siano ancora state confermate, indicano che i russi stanno per tentare una nuova offensiva. Si parla di slitte blindate e di cartucce velenose usate dai russi. Inoltre, si è saputo che un principe Borbone, appartenente a una delle dinastie europee, si è offerto di combattere a fianco dei finnici.

### Truppe di colore

Non importa perché a Parigi si considerano Germania e Russia l'unico fronte. In realtà, la guerra si svolge anche in altre parti del mondo, come si è visto dalle notizie relative alle truppe di colore.

### Nave svedese distrutta da aeroplani russi

Svedgo in Stoccolma. La nave svedese Virgo, di 600 tonnellate, è stata distrutta da un aereo sovietico presso l'isola di Svedgo, nel golfo di Botnia.

### Polemiche dei belligeranti

Insistenti rampogne tedesche contro la doppia politica inglese. Berlino, 7 febbraio. L'attacco inglese al convoglio di piroscafi britannici, che ha provocato la morte di 100 persone, ha suscitato in Germania una grande indignazione.

### Trasmissioni dell'Eiar

La cronaca della sfilata dei reparti universitari a Padova - La prima battaglia dei legionari in Spagna. Roma, 7 febbraio.

### Il bollettino finlandese

**Helinki, 7 febbraio.** Il bollettino del Comando dell'esercito finlandese dice: «Nell'ultimo di Carlisle il nemico ha continuato la sua offensiva nella regione del lago Matijoki. Tutti i nostri tentativi sono falliti. In direzione di Summa il nemico ha avanzato quattro chilometri, sostenuti da carri d'assalto. Sono stati tutti respinti con gravi perdite per i sovietici. Un tentativo del nemico di trasportare, per questi attacchi, truppe di fanteria, è stato respinto. Veniti carri d'assalto sovietici sono stati distrutti e i loro conducenti uccisi. Cumulativamente il nemico ha sferrato due attacchi che sono stati respinti. In altri punti dell'attiva attività di artiglieria.

### Dobrugia e Transilvania dopo il convegno di Belgrado

**Londra, 7 febbraio.** A parte l'argomento della neutralità, la Dobrugia e la Transilvania sono state al centro di un convegno di Belgrado. Il convegno ha discusso le posizioni dei vari paesi in relazione a queste regioni.

### I bollettini di guerra

**Sul fronte terrestre soltanto sparo di fucili.** Berlino, 7 febbraio. Il Gran Quartiere Generale comunica: «Nessun avvenimento da segnalare. Parigi, 7 febbraio. Il bollettino di stampa dell'Armata di terra dice: «Nella notte del 6-7 febbraio, il nostro esercito ha sparato con i suoi fucili contro le posizioni nemiche.

### Misteriosi palloni - sonda raccolti sulle coste inglesi

**Londra, 7 febbraio.** Diversi palloni sonda meteorologici, che apparentemente hanno attraversato il Mare del Nord, sono stati raccolti sulle coste inglesi. Si tratta di palloni sonda di tipo speciale, utilizzati per le osservazioni meteorologiche.

### SPORT

**Spoldi batte Clavari nella riunione milanese.** Milano, 7 febbraio. Ecco i risultati della riunione pugilistica svoltasi stasera al Teatro di San Carlo.

### La neutralità tedesca nel conflitto russo-finnico

**Berlino, 7 febbraio.** Riferendosi evidentemente alle voci che si sono diffuse in questi giorni, secondo le quali la Germania avrebbe preso una posizione di non intervento, il ministro degli Esteri tedesco ha dichiarato che la Germania è rimasta fedele alla sua politica di neutralità.

### In Francia si chiedono ai gran voce aiuti per la Finlandia

**Parigi, 7 febbraio.** La guerra del giornalismo e della propaganda è più animata che mai. In Francia si chiedono ai gran voce aiuti per la Finlandia, sostenendo che la difesa di questo paese è di importanza vitale per l'Europa.

### La perquisizione a Parigi della rappresentanza commerciale dell'Unione Sovietica

**Mosca, 7 febbraio.** L'agenzia Tass comunica: «Il 6 febbraio, circa cento agenti di polizia in borghese sono penetrati nell'edificio della rappresentanza commerciale dell'URSS a Parigi.

### 16 mesi a un automobilista che uccide due persone

**Milano, 7 febbraio.** Si è svolta oggi al nostro Tribunale la prima istruzione per il delitto commesso da un automobilista che ha ucciso due persone.

### Teatri e Concerti

**«Il pescatore di balene» di C. Vercelli, al Carignano.** Questa sera, al Carignano, si è svolta la prima rappresentazione dell'opera «Il pescatore di balene» di C. Vercelli.

### Leo Rea Saragioglu parte da Sofia

**Sofia, 7 febbraio.** Prima di partire il ministro degli Esteri turco Saragioglu ha avuto un colloquio con il presidente del Consiglio turco, in cui ha discusso le questioni relative alla Bulgaria.

### L'arrivo a Istanbul

**Istanbul, 7 febbraio.** Il ministro degli Esteri turco Saragioglu è arrivato a Istanbul, dove ha avuto un colloquio con il presidente del Consiglio turco.

### La pace balcanica non sarà turbata

**Istanbul, 7 febbraio.** Il ministro degli Esteri turco Saragioglu ha dichiarato che la pace balcanica non sarà turbata dalle recenti notizie relative alla Bulgaria.

### Il secondo concerto del Sindacato Orchestrali

**Anche al secondo concerto del Sindacato Orchestrali.** Anche al secondo concerto del Sindacato Orchestrali, che si è svolto al Teatro di San Carlo.

### «Folla di Torino» al Rossini

**La Compagnia diretta da Mario Casaleggio.** La Compagnia diretta da Mario Casaleggio ha dato una rappresentazione al Teatro Rossini.

### La pace balcanica non sarà turbata

**Istanbul, 7 febbraio.** Il ministro degli Esteri turco Saragioglu ha dichiarato che la pace balcanica non sarà turbata dalle recenti notizie relative alla Bulgaria.

### La pace balcanica non sarà turbata

**Istanbul, 7 febbraio.** Il ministro degli Esteri turco Saragioglu ha dichiarato che la pace balcanica non sarà turbata dalle recenti notizie relative alla Bulgaria.

### La pace balcanica non sarà turbata

**Istanbul, 7 febbraio.** Il ministro degli Esteri turco Saragioglu ha dichiarato che la pace balcanica non sarà turbata dalle recenti notizie relative alla Bulgaria.

### La pace balcanica non sarà turbata

**Istanbul, 7 febbraio.** Il ministro degli Esteri turco Saragioglu ha dichiarato che la pace balcanica non sarà turbata dalle recenti notizie relative alla Bulgaria.

### La pace balcanica non sarà turbata

**Istanbul, 7 febbraio.** Il ministro degli Esteri turco Saragioglu ha dichiarato che la pace balcanica non sarà turbata dalle recenti notizie relative alla Bulgaria.

### La pace balcanica non sarà turbata

**Istanbul, 7 febbraio.** Il ministro degli Esteri turco Saragioglu ha dichiarato che la pace balcanica non sarà turbata dalle recenti notizie relative alla Bulgaria.

### La pace balcanica non sarà turbata

**Istanbul, 7 febbraio.** Il ministro degli Esteri turco Saragioglu ha dichiarato che la pace balcanica non sarà turbata dalle recenti notizie relative alla Bulgaria.

### La pace balcanica non sarà turbata

**Istanbul, 7 febbraio.** Il ministro degli Esteri turco Saragioglu ha dichiarato che la pace balcanica non sarà turbata dalle recenti notizie relative alla Bulgaria.

### La pace balcanica non sarà turbata

**Istanbul, 7 febbraio.** Il ministro degli Esteri turco Saragioglu ha dichiarato che la pace balcanica non sarà turbata dalle recenti notizie relative alla Bulgaria.

### La pace balcanica non sarà turbata

**Istanbul, 7 febbraio.** Il ministro degli Esteri turco Saragioglu ha dichiarato che la pace balcanica non sarà turbata dalle recenti notizie relative alla Bulgaria.